

8. TRABAJAR A MI AIRE

GRAMÁTICA

PREPÁRATE

A. Antes de leer el texto, elige en esta lista los cuatro factores que consideras prioritarios para estar satisfecho con un empleo.

- tener un trabajo seguro
- elegir libremente el horario
- ser mi propio jefe
- trabajar con personas simpáticas e interesantes
- llevar a la práctica mis ideas
- poder trabajar desde casa
- poder elegir el lugar de trabajo
- tener un buen sueldo
- poder separar el trabajo y el tiempo libre
- poder elegir o rechazar proyectos
- viajar mucho
- conocer a muchas personas diferentes
- poder compatibilizar el trabajo con mi vida privada (familia, amigos, aficiones...)
- tener la oportunidad de hablar lenguas diferentes
- no hacer siempre lo mismo

B. Lee este texto sobre los nómadas digitales. ¿Qué factores de la lista de A encuentras en él?

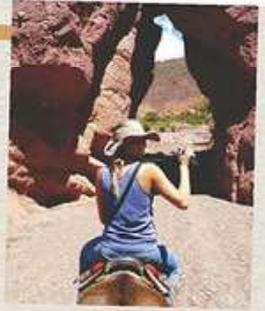
Nómadas digitales: ¿te imaginas trabajar en la playa o el desierto?

La comunicación digital ha flexibilizado las formas de trabajo: ha hecho posible, por ejemplo, el teletrabajo o los equipos virtuales, formados por personas que cooperan desde distintos lugares. Gracias a estas nuevas alternativas, las empresas pueden encontrar candidatos idóneos en cualquier lugar del mundo y los empleados, por su parte, tienen la ventaja de organizar como quieran sus tareas laborales y personales.

Más reciente aún es la figura del nómada digital, una persona que, gracias a las tecnologías y sin tener un lugar de residencia fijo, combina su profesión con los viajes. Esto es posible porque dispone de una nube y puede acceder a sus trabajos desde donde los necesite, pero también porque puede permanecer en contacto con sus clientes desde donde esté. Algunas profesiones frecuentes entre los nómadas digitales son las de fotógrafo, blogger, traductor, diseñador... Pero en el futuro seguramente habrá más en ámbitos como la asesoría jurídica, la medicina o la enseñanza de lenguas.

Normalmente, pueden elegir trabajar con quien les parezca más interesante o mejor pague sus trabajos, ya que no pertenecen a la plantilla de ninguna empresa. Además, pueden utilizar las experiencias de sus viajes como contenido de su trabajo, por ejemplo, para hacer fotografías u obtener inspiración para sus blogs. Por todo ello, desconocen la rutina.

Pero no todo son ventajas. La flexibilidad horaria implica estar disponible cuando lo pida el cliente y adaptarse a diferentes zonas horarias. Además, los constantes desplazamientos obligan a trasladar el equipo necesario allá donde uno vaya. Por eso, el nómada digital depende de la conexión a internet del lugar donde se encuentre. En lo personal, viajar reduce las relaciones a la comunicación virtual, por lo que este tipo de trabajador puede sufrir momentos de soledad.



C. Fíjate en estas oraciones y en cómo el inglés, el francés y el italiano interpretan el uso de indicativo o subjuntivo en español. ¿En tu lengua existe algún recurso para hacer lo mismo? Traduce los ejemplos que faltan.

Tienes la ventaja de organizarte **como quieras**.
Tienes la ventaja de organizarte **como quieres**.

You have the advantage of being able to organise your personal or work tasks however you wish.
You have the advantage of being able to organise your personal or work tasks in the way you want.

Puede seguir en contacto con sus clientes **desde el lugar donde viva**.
Puede seguir en contacto con sus clientes **desde el lugar donde vive**.

Vous pouvez rester en contact avec vos clients où que vous soyez.
Vous pouvez rester en contact avec vos clients depuis l'endroit où vous habitez.

Estar disponible **cuando lo pida** el cliente.
Estar disponible **cuando lo pide** el cliente.

Essere disponibile quando lo richieda il cliente.
Essere disponibile quando lo richiede il cliente.

Puede permanecer en contacto con sus clientes **desde donde esté**.
Puede permanecer en contacto con sus clientes **desde donde está**.

.....
.....
.....

Pueden elegir trabajar **con quien les parezca más interesante**.
Pueden elegir trabajar **con quien les parece más interesante**.

.....
.....
.....

D. Contrastamos nuestras respuestas a A y B.

E. Por grupos, comentamos para quiénes de nosotros podría ser una buena opción convertirse en nómada digital y por qué.